

வடந்தென் னா அனந்தர்ர விஸ்தா வடந்தென் கும்ப
விதவைகள் மற்றும் அநாதைகள் ஓய்வூதியத் திட்டம்

WIDOWS' & ORPHANS' PENSION SCHEME

பாது 87
பொது 87 General 87
(F4* S. & E.) 5/62
[A5* S., T. & E. 06/2023 - Amended]

தர்வகூதே ஓபதீதே னே விவானை னே மர்ணய துன னே தூயகயாதே னாயிவதே தீககயாதீதே

னே மர்ணய துன துனதீதே

பிள்ளைகளின் பிறப்பு, இறப்பு அல்லது திருமணம் பற்றி அல்லது பங்களிப்பாளரின்

மணவியின் விவாகரத்து அல்லது இறப்பு பற்றிய அறிவிப்பு

Notification of Birth, Marriage or Death of Children or Divorce, Death of Wife of Contributor

திரடாரியாதே கமீட்டர்ண தம
அலுவலரின் முழுப் பெயர்
Full Name of Officer

ததவூர்

பதவி

Designation

மனத்வர்தி,
ஐயா,
SIRS,

தேபார்கதேதீதே

திணைக்களம்

Department

வடந்தென் னா அனந்தர்ர விஸ்தா வடந்தென் தர்வகூதே திரிததே தூயதணதே (431 வடதி தரீதீதீதே) 23 வடதி னா 24 வடதி வதந்தி யததே கர்பதீய துது
தீதீதர தேதி தகித் தீதே துனதூ துன.

விதவைகள் மற்றும் அநாதைகள் ஓய்வூதிய நிதிச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 431) இன் பிரிவு 23 மற்றும் 24 இன் கீழ் அளிக்கப்பட
வேண்டிய விபரங்கள் மறுபக்கம் உள்ளன.

The particulars required to be furnished under Sections 23 and 24 of the W. & O. P. Fund Ordinance (Chapter 431) are shown overleaf.

வடந்தென் னா அனந்தர்ர விஸ்தா வடந்தென் கும்ப
தமணத்வர்தன் தைததீ.

பணிப்பாளர்,

விதவைகள் மற்றும் அநாதைகள் ஓய்வூதியத் திட்டம்

The Directors,

Widows' and Orphans' Pension Scheme.

(2023/06) திரி லகா ரததே திரிததே தேபார்கதேதீதே

தூயகயாதே துனதண
பங்களிப்பாளரின் கையொப்பம்
Signature of Contributor

தீதய

திகதி

Date

[த. தீ. த. / த. ப. ப. / P.T.O.

வடந்தென் னா அனந்தர்ர விஸ்தா வடந்தென் கும்ப
விதவைகள் மற்றும் அநாதைகள் ஓய்வூதியத் திட்டம்

WIDOWS' & ORPHANS' PENSION SCHEME

பாது 87
பொது 87 General 87
(F4* S. & E.) 5/62
[A5* S., T. & E. 06/2023 - Amended]

தர்வகூதே ஓபதீதே னே விவானை னே மர்ணய துன னே தூயகயாதே னாயிவதே தீககயாதீதே

னே மர்ணய துன துனதீதே

பிள்ளைகளின் பிறப்பு, இறப்பு அல்லது திருமணம் பற்றி அல்லது பங்களிப்பாளரின்

மணவியின் விவாகரத்து அல்லது இறப்பு பற்றிய அறிவிப்பு

Notification of Birth, Marriage or Death of Children or Divorce, Death of Wife of Contributor

திரடாரியாதே கமீட்டர்ண தம
அலுவலரின் முழுப் பெயர்
Full Name of Officer

ததவூர்

பதவி

Designation

மனத்வர்தி,
ஐயா,
SIRS,

தேபார்கதேதீதே

திணைக்களம்

Department

வடந்தென் னா அனந்தர்ர விஸ்தா வடந்தென் தர்வகூதே திரிததே தூயதணதே (431 வடதி தரீதீதீதே) 23 வடதி னா 24 வடதி வதந்தி யததே கர்பதீய துது
தீதீதர தேதி தகித் தீதே துனதூ துன.

விதவைகள் மற்றும் அநாதைகள் ஓய்வூதிய நிதிச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 431) இன் பிரிவு 23 மற்றும் 24 இன் கீழ் அளிக்கப்பட
வேண்டிய விபரங்கள் மறுபக்கம் உள்ளன.

The particulars required to be furnished under Sections 23 and 24 of the W. & O. P. Fund Ordinance (Chapter 431) are shown overleaf.

வடந்தென் னா அனந்தர்ர விஸ்தா வடந்தென் கும்ப
தமணத்வர்தன் தைததீ.

பணிப்பாளர்,

விதவைகள் மற்றும் அநாதைகள் ஓய்வூதியத் திட்டம்

The Directors,

Widows' and Orphans' Pension Scheme.

(2023/06) திரி லகா ரததே திரிததே தேபார்கதேதீதே

தூயகயாதே துனதண
பங்களிப்பாளரின் கையொப்பம்
Signature of Contributor

தீதய

திகதி

Date

[த. தீ. த. / த. ப. ப. / P.T.O.

1	2	3	4	5	6
දරුවාගේ නම பிள்ளையின் பெயர் Name of Child	ස්ත්‍රී/ පුරුෂ භාවය பால் Sex	දරුවාගේ මවගේ නම பிள்ளையின் தாயின் பெயர் Name of Mother of Child	දරුවා උපන්/ විවාහ වූ/ මියයිය* දිනය பிள்ளையின் பிறந்த திகதி/ திருமணம்/ இறப்பு* Date of Birth/ Marriage/ Death* of Child	භාය්‍යාවගේ නම மனைவியின் பெயர் Name of Wife	භාය්‍යාවගේ දික්කසාද වූ/ භාය්‍යාව මියයිය* දිනය மனைவியிட மிருந்து விவாகரத்து பெற்ற திகதி/இறந்த திகதி Date of Divorce/ Death* of Wife

සැ. යු. - දරු උපතක් ගැන දැනුම්දීමට නම් 1 වැනි, 2 වැනි, 3 වැනි හා 4 වැනි කොටුවල ලිවිය යුතුය. දරුවකුගේ විවාහයක් හෝ මරණයක් ගැන දැනුම්දීමට නම් 1 වැනි, 2 වැනි හා 4 වැනි කොටුවල ලිවිය යුතුය. භාය්‍යාවගේ දික්කසාදවීමක් ගැන හෝ භාය්‍යාවගේ මරණය ගැන දැනුම් දීමට නම් 5 වැනි හා 6 වැනි කොටුවල ලිවිය යුතුය. දික්කසාද නියෝගයේ සහතික කරන ලද පිටපතක්/ මරණ සහතිකයේ පිටපතක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

* අනවශ්‍ය වචන කපා දමන්න.

குறிப்பு. - பிள்ளையின் பிறப்பு பற்றி அறிவிக்க வேண்டுமெனில் 1 வது, 2 வது, 3 வது 4 வது கூடுகளில் எழுதவும். மனைவியின் விவாகரத்து அல்லது மனைவியின் இறப்புப் பற்றி அறிவிக்க வேண்டுமெனில் 5 வது மற்றும் 6 வது கூடுகளில் எழுத வேண்டும். விவாகரத்துப் பத்திரத்தின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று/மரண சான்றிதழின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று இணைக்கப்படல் வேண்டும்.

* தேவையற்றவை வெட்டி விடவும்

N. B. - To notify the Birth of Child, fill in columns 1, 2, 3 and 4. To notify the Marriage or Death of Child, fill in columns 1, 2 and 4. To notify the Divorce or Death of Wife, fill in columns 5 and 6. In case of Divorce/Death of Wife, a certified copy of the decree of divorce should be forwarded.

* Delete what is not applicable.

විශ්‍රාම වැටුප් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙතටයි.

මේ නිලධාරියාගේ වැන්දඹු හා අනන්දරු විශ්‍රාම වැටුප් ලේඛන අංකය

ஓய்வூதிய திணைக்கள பணிப்பாளர் நாயகத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டது
இந்த அலுவலரின் விதவைகள், அநாதைகள், ஓய்வூதியப் பதிவு இலக்கம்

Forwarded to the Director General of Pensions,

The W. & O. P. Register Number of the Officer is.....

දිනය }
திகதி }
Date }

.....
දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියා
திணைக்களத் தலைவர்
Head of Department

1	2	3	4	5	6
දරුවාගේ නම பிள்ளையின் பெயர் Name of Child	ස්ත්‍රී/ පුරුෂ භාවය பால் Sex	දරුවාගේ මවගේ නම பிள்ளையின் தாயின் பெயர் Name of Mother of Child	දරුවා උපන්/ විවාහ වූ/ මියයිය* දිනය பிள்ளையின் பிறந்த திகதி/ திருமணம்/ இறப்பு* Date of Birth/ Marriage/ Death* of Child	භාය්‍යාවගේ නම மனைவியின் பெயர் Name of Wife	භාය්‍යාවගේ දික්කසාද වූ/ භාය්‍යාව මියයිය* දිනය மனைவியிட மிருந்து விவாகரத்து பெற்ற திகதி/இறந்த திகதி Date of Divorce/ Death* of Wife

සැ. යු. - දරු උපතක් ගැන දැනුම්දීමට නම් 1 වැනි, 2 වැනි, 3 වැනි හා 4 වැනි කොටුවල ලිවිය යුතුය. දරුවකුගේ විවාහයක් හෝ මරණයක් ගැන දැනුම්දීමට නම් 1 වැනි, 2 වැනි හා 4 වැනි කොටුවල ලිවිය යුතුය. භාය්‍යාවගේ දික්කසාදවීමක් ගැන හෝ භාය්‍යාවගේ මරණය ගැන දැනුම් දීමට නම් 5 වැනි හා 6 වැනි කොටුවල ලිවිය යුතුය. දික්කසාද නියෝගයේ සහතික කරන ලද පිටපතක්/ මරණ සහතිකයේ පිටපතක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

* අනවශ්‍ය වචන කපා දමන්න.

குறிப்பு. - பிள்ளையின் பிறப்பு பற்றி அறிவிக்க வேண்டுமெனில் 1 வது, 2 வது, 3 வது 4 வது கூடுகளில் எழுதவும். மனைவியின் விவாகரத்து அல்லது மனைவியின் இறப்புப் பற்றி அறிவிக்க வேண்டுமெனில் 5 வது மற்றும் 6 வது கூடுகளில் எழுத வேண்டும். விவாகரத்துப் பத்திரத்தின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று/மரண சான்றிதழின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று இணைக்கப்படல் வேண்டும்.

* தேவையற்றவை வெட்டி விடவும்

N. B. - To notify the Birth of Child, fill in columns 1, 2, 3 and 4. To notify the Marriage or Death of Child, fill in columns 1, 2 and 4. To notify the Divorce or Death of Wife, fill in columns 5 and 6. In case of Divorce/Death of Wife, a certified copy of the decree of divorce should be forwarded.

* Delete what is not applicable.

විශ්‍රාම වැටුප් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙතටයි.

මේ නිලධාරියාගේ වැන්දඹු හා අනන්දරු විශ්‍රාම වැටුප් ලේඛන අංකය

ஓய்வூதிய திணைக்கள பணிப்பாளர் நாயகத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டது
இந்த அலுவலரின் விதவைகள், அநாதைகள், ஓய்வூதியப் பதிவு இலக்கம்

Forwarded to the Director General of Pensions,

The W. & O. P. Register Number of the Officer is.....

දිනය }
திகதி }
Date }

.....
දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියා
திணைக்களத் தலைவர்
Head of Department